

Province du Québec
MRC d'Abitibi-Ouest
Municipalité de Palmarolle

Séance extraordinaire du budget 2020, des membres du conseil de la Municipalité de Palmarolle, tenue à la salle du conseil au 499, route 393 à Palmarolle, le mercredi 18 décembre 2019, à 19 heures.

Séance tenue sous la présidence de madame la mairesse Louisa Gobeil.

Présences :

Absences :

M^{me} Lyne Vachon

MM Daniel Perron
Jacques Chabot
Raymond Roy

Assiste également à l'assemblée, madame Carole Dubois, directrice générale et secrétaire-trésorière, qui agit en tant que secrétaire d'assemblée ainsi que madame Kathleen Asselin, technicienne comptable.

Constatation du quorum et de la régularité de la séance du conseil.

Ouverture de la séance à 19 heures et 00 minute, et mot de bienvenue du président d'assemblée.

→ **LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

Résolution n° 19-12-397

Lecture et adoption de l'ordre du jour

L'ordre du jour se lira donc comme suit :

1. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR;
2. ADOPTION DU BUDGET 2020;
3. ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS;
4. ADOPTION DES TAUX DE TAXES FONCIÈRES;
5. ADOPTION DU TAUX DE TAXATION RELATIF À LA TARIFICATION DU SERVICE D'EAU ET D'ÉGOUT;
6. LEVÉE DE LA SÉANCE.

Il est proposé par la conseillère Lyne Vachon appuyé par le conseiller Jacques Chabot et unanimement résolu :

QUE l'ordre du jour présenté par la mairesse Louisa Gobeil, soit adopté tel que présenté.

Résolution n° 19-12-398

Adoption du budget 2020

ATTENDU que la municipalité de Palmarolle prévoit avoir à couvrir, pour l'année 2020, les dépenses suivantes :

| DÉPENSES DE FONCTIONNEMENT | | |
|----------------------------|------------|--|
| Administration générale | 363 237 \$ | |
| Sécurité publique | 207 434 \$ | |
| Transport routier | 322 245 \$ | |

| | | |
|--|------------|---------------------|
| Hygiène du milieu | 341 212 \$ | |
| Santé et bien-être | 9 591 \$ | |
| Aménagement, urbanisme et développement | 91 477 \$ | |
| Loisirs et culture | 335 514 \$ | |
| Frais de financement | 61 523 \$ | |
| Remboursement en capital | 276 907 \$ | |
| TOTAL : Dépenses de fonctionnement | | 2 009 140 \$ |
| DÉPENSES D'INVESTISSEMENTS | | |
| Administration générale | 10 345 \$ | |
| Sécurité publique | 18 500 \$ | |
| Transport routier | 218 208 \$ | |
| Hygiène du milieu | 188 000 \$ | |
| Aréna | 17 000 \$ | |
| Urbanisme et développement | 40 000 \$ | |
| TOTAL : Dépense d'investissements : | | 492 053 \$ |
| DÉPENSES TOTALES : | | 2 501 193 \$ |

ATTENDU que les revenus anticipés de l'année 2020 s'établissent comme suit :

| | | |
|--------------------------------------|--------------|---------------------|
| REVENUS | | |
| Taxes | 1 495 414 \$ | |
| Compensation tenant lieu de taxes | 24 850 \$ | |
| Services rendus | 59 625 \$ | |
| Imposition de droits | 35 500 \$ | |
| Intérêts | 23 700 \$ | |
| Autres revenus | 52 089 \$ | |
| Transferts | 161 472 \$ | |
| Subventions | 386 208 \$ | |
| Revenu provenant du surplus accumulé | 185 335 \$ | |
| Emprunt à long terme | 77 000 \$ | |
| REVENUS TOTAUX : | | 2 501 193 \$ |

ATTENDU que ce budget est équilibré et que les chiffres ci-haut mentionnés constituent le budget 2020;

ATTENDU que les taux salariaux pour les pompiers volontaires pour l'année 2020, selon les tâches effectuées, faisant partie intégrante du budget, demeurent les mêmes et se décrivent comme suit :

| POSTE | SALAIRE HORAIRE |
|------------------------------------|------------------------|
| Pompier en prévention | 16 \$ |
| Pompier – entretien mécanique | 16 \$ |
| Pompier qui reçoit de la formation | 16 \$ |
| Pompier qui donne de la formation | 26 \$ |

EN CONSÉQUENCE,

Il est proposé par le conseiller Jacques Chabot, appuyé par le conseiller Raymond Roy et unanimement résolu :

QUE le budget 2020 soit adopté tel que lu et présenté par la technicienne comptable madame Kathleen Asselin.

Résolution n° 19-12-399

Adoption du programme triennal d'immobilisations 2020-2021-2022

Il est proposé par le conseiller Daniel Perron, appuyé par le conseiller Jacques Chabot et unanimement résolu et adopté :

QUE le programme triennal d'immobilisation pour 2020-2021-2022 dont nous prévoyons consacrer près deux millions de dollars aux immobilisations municipales au cours des trois (3) prochaines années soit adopté tel que présenté. Nous comptons sur les différents programmes fédéraux et provinciaux de subvention pour atteindre nos objectifs.

Orientations projetées :

Pour l'année **2020**, une somme de quatre cent quatre-vingt-douze mille cinquante-trois dollars (492 053 \$) est prévue, visant les projets suivants :

| PROJET D'IMMOBILISATIONS 2020 | | |
|--------------------------------------|--|--------------------|
| Département | Description | Coût estimé |
| Administration | Archivage (Numériseur+licence) | 8 345 \$ |
| | Sortie secours bureau municipal + inst. | 2 000 \$ |
| | Total administration | 10 345 \$ |
| Sécurité publique | Cellulaires+application (remplace téléavertisseur des pompiers) | 2 500 \$ |
| | 11 lampadaires | 16 000\$ |
| | Total sécurité publique | 18 500 \$ |
| Transport | Chemin rang 8 et 9 Ouest (plan et devis) | 20 000 \$ |
| | Chemin rang 8 et 9 O. (portion d'asphalte) | 158 208 \$ |
| | Étude chemin rang 8-9 Est | 40 000 \$ |
| | Total Transport | 218 208\$ |
| Hygiène du milieu | Conduites pluviales à nettoyer et inspecter | 52 000\$ |
| | Vérification état et capacité des puits | 25 000\$ |
| | Aqueduc et égout (section de la 13 ^e avenue) | 101 000 \$ |
| | Remplacer section conduite pluviale (1 ^{re} avenue Est) | 10 000 \$ |
| | Total Hygiène du milieu | 188 000 \$ |
| Aréna | Adoucisseur | 17 000\$ |
| | Total Aréna | 17 000 \$ |
| Urbanisme et développement | Étude géotechnique 13 ^e avenue | 40 000 \$ |
| | Total Urbanisme et développement | 40 000 \$ |
| TOTAL DES INVESTISSEMENTS | | 492 053 \$ |

Pour l'année **2021**, les montants ne sont pas encore connus, mais nous désirons réaliser les travaux suivants:

- Achat d'une petite pelle mécanique
- Asphaltage du rang 8 et 9 Ouest
- Revêtement de plancher en caoutchouc à l'aréna
- Remplacer 6 têtes turbine (ventilateur entretoit)
- Éclairage restaurant, salle de bain chambre des joueurs
- Éclairage studio, toilettes, salle de conférence, bureau, hall d'entrée aréna;
- Étude réfection toilettes aréna;
- Remplacer les 4 fenêtres de l'aréna
- Remplacer à l'aréna, l'éclairage du garage et salles des compresseurs
- Réparer la toiture de l'aréna (enduit anticorrosion)
- Système de caméra

Pour l'année **2022**,

- Achat d'une niveleuse usagée (4-5 ans)
- Isolation de la caserne

Résolution n° 19-12-400

Adoption des taux de taxes foncières pour l'année 2020

Il est proposé par la conseillère Lyne Vachon, appuyé par le conseiller Raymond Roy et unanimement résolu et adopté :

QUE le taux de la taxe foncière générale soit ajusté à **1.1296 \$** du cent dollars (100 \$) d'évaluation, détaillé comme suit :

QUE la taxe foncière au taux de **0.9074 \$** du cent dollars (100 \$) d'évaluation soit imposée et prélevée sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité pour l'année 2020.

QUE la taxe foncière de la sécurité publique au taux de **0.1793 \$** du cent dollars (100 \$) d'évaluation soit imposée et prélevée sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité pour l'année 2020.

QUE la taxe foncière de répartition générale pour le camion incendie au taux de **0.0133 \$** du cent dollars (100 \$) d'évaluation soit imposée et prélevée sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité pour l'année 2020.
(Règlement n° 269)

QUE la taxe foncière de répartition générale pour le camion-benne au taux de **0.0139 \$** du cent dollars (100 \$) d'évaluation soit imposée et prélevée sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité pour l'année 2020.
(Règlement n° 311)

QUE la taxe foncière de répartition générale pour le camion-citerne au taux de **0.0142 \$** du cent dollars (100 \$) d'évaluation soit imposée et prélevée sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité pour l'année 2020.
(Règlement n° 237)

QUE la taxe foncière de répartition générale pour la vidange de l'étang aéré n° 1 et la mise aux normes de l'accessibilité du site des étangs aérés soit fixée au taux de **0.0015 \$** du cent dollars (100 \$) d'évaluation et soit imposée et prélevée sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité pour l'année 2020.
(Règlement n° 289)

QU'une taxe de secteur pour la vidange de l'étang aéré n° 1 et la mise aux normes de l'accessibilité du site des étangs aérés soit fixée au taux de **0.0179 \$** du cent dollars (100 \$) d'évaluation soit imposée et prélevée sur tous les biens-fonds imposables de la municipalité pour l'année 2020.
(Règlement n° 289)

QUE le taux de taxation relatif à la compensation pour le service d'enlèvement des ordures et des matières recyclables, par unité applicable aux différentes catégories définies par le *Règlement n° 316*, soit fixé comme suit :

| TAXES DE VIDANGES | | | |
|--------------------------|--|-------------------|-------------------|
| Code | Catégorie | Nb d'unité | Coût total |
| 1110 | Unité de logement saisonnier (Code 1100 au rôle d'évaluation et adresse postale différente de l'adresse civique Ou code 1990 ou 1211 dont le bâtiment est installé pour servir de chalet et adresse postale différente de l'adresse civique) | 0.75 | 150 \$ |
| 1210 | Unité de logement (pas plus de 2 bacs/sem) | 1 | 200 \$ |
| 1211 | Unité de logement (pour chaque bac supplémentaire à 2 bacs/sem) | 0.5 | 100 \$ |
| 1410 | Bâtiment vacant non résidentiel | 0.75 | 150 \$ |
| 1510 | Commerce catégorie 1 (commerce qui n'utilise pas plus de 2 bacs verts / 2 sem.) | 1 | 200 \$ |
| 1520 | Commerce catégorie 2 (commerce qui utilise 3 bacs verts ou plus / 2 sem.) | 1.75 | 350 \$ |
| 1530 | Commerce catégorie 3 (collecte vidange hebdomadaire 0-5 bacs) | 3.5 | 600 \$ |
| 1535 | Commerce catégorie 3.1 (collecte vidange hebdomadaire 6 bacs et plus) | 4.5 | 800 \$ |
| 1536 | Commerce catégorie 3.2 (collecte vidange et recyclage hebdomadaire 6 bacs et plus) | 7.5 | 1 200 \$ |
| 1540 | Commerce catégorie 4 (collecte vidange saisonnière, 2 bacs ou plus / 2 sem.) | 0.5 | 100 \$ |
| 1550 | Commerce catégorie 5 (collecte vidange saisonnière hebdomadaire, 2 bacs ou plus, autre que camping) | 1 | 200 \$ |
| 1560 | Camping | 7.5 | 1 200 \$ |

Résolution n° 19-12-401

Adoption du taux de taxation relatif à la tarification du service d'eau et d'égout

Il est proposé par le conseiller Jacques Chabot, appuyé par la conseillère Lyne Vachon et unanimement résolu :

QUE le conseil municipal adopte les taux de taxation par unité, applicables aux différentes catégories définies par le *Règlement n° 316* comme suit :

| TAXES D'EAU ET D'ÉGOUT | | | |
|-------------------------------|---|-------------------|-------------------|
| Code | Catégorie | Nb d'unité | Coût total |
| 2220R | Unité de logement | 1 | 328 \$ |
| 2240R | Bâtiment vacant non résidentiel | 0.5 | 164 \$ |
| 2410R | Compteur d'eau (voir le tableau de consommation ci-dessous) | | |
| 2420R | Commerce catégorie 1 | 0.5 | 164 \$ |
| 2430R | Commerce catégorie 2 | 1 | 328 \$ |
| 2440R | Commerce catégorie 3 | 1.75 | 574 \$ |
| 2450R | Commerce catégorie 4 | 1 | 328 \$ |
| 2460R | Commerce catégorie 5 | 3.5 | 1 148 \$ |
| 2470R | Piscine résidentielle (hors terre ou creusée) | | 30 \$ |

La tarification par mètre cube d'eau utilisé dans les immeubles imposables où un compteur d'eau est installé se fera de la façon suivante :

| Consommation en mètre cube (m³) | Tarification de base au mètre cube (m³) |
|---|---|
| 0 à 5 000 | 0.87 \$ |
| 5 001 à 8 000 | 0.93 \$ |
| 8 001 à 9 999 | 0.98 \$ |
| 10 000 et plus | 1.03 \$ |
| Ces taux seront indexés de 2 % annuellement | |

→ **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Résolution n° 19-12-402

Levée et fermeture de la séance

Il est proposé par la conseillère Lyne Vachon, appuyé par le conseiller Daniel Perron et unanimement résolu et adopté :

QUE la séance soit levée à 19 heures et 26 minutes.

Le président d'assemblée,

La secrétaire d'assemblée,

[Original signé]

Louisa Gobeil
Mairesse

Carole Dubois
Directrice générale, secrétaire-trésorière